



W. BIEGAŃSKIĘ · W · CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

DZIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI
POŚWIĘCONY SPRAWOM MIEJSCOWYM ORAZ ZAGŁĘBIA DĄBROWSKIEGO.

REDAKCJA Częstochowa, II Aleja № 38, telefon № 50,

ADMINISTRACJA Częstochowa, II Aleja № 38.

Warunki prenumeraty i ogłoszeń na stronie 4-ej.

Cena 3 kop.

Redaktor lub jego zastępca przyjmują interesantów codziennie z wyjątkiem dni świątecznych, od godz. 8—9 wieczorem.

II Aleja № 19, w TEATRZE MIEJSCOWYM
Pierwszy w Częstochowie

„TEATR PARYSKI”

Od środy 23 do piątku 25 Listopada r. b. (włącznie)

Skutki strasznego Cyklonu w Włoszech (wyjątkowa natura) Niewinnie posądzona córka Ghetta (dramat)
Dzieje grzechu (dramat) Skandalini bokser (bardzo komizne)

Na scenie odegrana będzie: „OSTATNI KOŚC” komedia w 1 akcie. Reżyser Śmiałowski.

NAD PROGRAM: p. Józef Moszczyński Baletmistrz Warszawskich teatrów odtańczy Mazura. — p. Aleks. Mąkowski kuplety — nowy repertuar.

Zmiana programu dwa razy w tygodniu.

Ceny miejsc zwykłe.

Szczegóły w programach i afiszach.

2-ga Aleja
№ 43.

TEATR „ODEON” W. Krzemińskiego (Najstarszy w Królestwie)

Od środy 23 do piątku 25 Listopada (włącznie) Nowy artystyczny program:



Ilustrowany przegląd tygodniowy № 2. Ostatnie zdarzenie chwili bieżącej (z natury)
Ułomne dziecko artysty (dramat z życia) Trzy córki sułtana—Róża wschodu (średnio-
wieczna baśń dramatyczna) Aquileja Grado (wilki z natury w kolorach) Ciasne buty (komedia) Na-
boje Kruppa (naukowe zdjęcia z natury.) Niedzielny wypoczynek (komizne)

Na scenie odegrana będzie: Końska Kuracja farsa w 1-ej odsłonie. Reżyser W. Kisielewski.

Zmiana programu w każdą środę i sobotę.

W Kaloskopath wystawiono: nową serję widoków z podróży.

Ceny miejsc zwykłe. — Szczegóły w programach i afiszach.

ZAWIADOMIENIE RESTAURACJA Wacława ŚWIDERSKIEGO

Aleja II Nr. 26, róg Teatralnej. Telefon
Nr. 132 — 1-sze piętro.
Wydaje każdodziennie obiady od godz. 12-ej do 4-ej po 40 kop. W Niedzielę
flaki po 20 kop., piwo Stryckie z beczki.
wieczorem codziennie koncert
INTERNATIONAL pod dyrekcją Jana Maleszka.
Z szacunkiem W. Świdorski.

Antoni EGER

KSIEGARNIA w Częstochowie
Aleja I Nr. 14 (Hotel Victoria)

Przedstawicielstwo kart „Wista w Krakowie”. — Kupuje i sprzedaje używane
podręczniki szkolne. Poleca Historję Polski Baczyńskiego 2 tomy 8 rub. (wyd.
Poznańskie) Kobieta Lekarką domową—10 rb.— daje na raty miesięczne i ty-
godniowe, dostarcza książki do wszystkich Zakładów Naukowych. Panom Nau-
czycielom i Hadnlującym rabat.

PIWA bawarskie, piłzeńskie, kulmbachskie z browaru Franc. BRAULIŃSKIEGO

w Piotrkowie,
poleca skład piwa J. PŁOMIŃSKIEGO
w Częstochowie, Teatralna 8. Telef. Nr. 33.
Sprzedaż wszędzie.

LECZNICA chorób zębów i jamy ustnej M. PUCHAŁSKIEGO

w Częstochowie III aleja, 57 wprost ko-
ścioła po Marjawił. Zarządkujący lekarz
d-ta B. MUSZYŃSKI przyjmuje
codziennie od 9 rana do 8 wieczór

Dr. Władysław
Brzozowski
z Kłobucka
pomimo ogłoszeń
felczera Bomsa
nie wyjeżdża

RYDZEWSKI i S-ka

BIURO TECHNICZNE
W CZĘSTOCHOWIE.

Telef. Nr. 1.

RTO MA ZIMNE I WILGOTNE MIESZKANIE
NIECH WSTAWI DO PIECA APARAT

„Wulkan”

50 procent oszczędności opału.

PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD ARTYSTYCZNY RZEŹBIARSKO-KAMIENIARSKI i SZTUKATORSKI

Częstochowa, III Aleja, dom własny

KRUSZYŃSKI i PROSZOWSKI

Egzystuje od 1887 r. Telefon 260

WYKONYWA RZEŻBY POMNIKI, ROBOTY BUDOWLANE i KOŚCIELNE.
Fabryka posadzki cementowej na chodnik i stopni mozaikowych, oraz wszelkich wyrobów z cementu.
CENY NAJPRZYSTĘPNIEJSZE.

85)

Bez rozwodu.

Powieść z angielskiego
w przekładzie bar. Z. Hartinghowey.

— Chociaż nie; to zły plan. Moja obecność jest ci tak widocznie wstrętną i tak denerwującą oddziaływa na ciebie, że radziłbym ci kogoś innego postawić przy drzwiach: Savage'a naprzykład. Z nim przynajmniej jesteś zupełnie swobodną.

— Czy mam przez to rozumieć, że nie chcesz mi przyjść w pomoc? — spytała błędnie.

— Przeciwnie; dowodzę tem tylko gotowości mojej.

— Czy wiesz, że jesteś okrutny i niesprawiedliwy — rzekła drżącymi ustami, a co gorzej, jesteś nieszlachetnym.

— Nieszlachetnym, w jaki sposób? — zapytała dotknięty jej wyrzutem.

— Tak; bo widzisz, że jestem w kłopotcie, że zdałam się całej na łaskę twoją i dajesz mi to uczuć dotkliwie.

— Posłuchaj mnie Ello! zawołał popędliwie, idąc ku niej, ale zatrzymał się nagle, widząc, że wylekła, cofała się w tył mimowoli — czas raz położyć koniec temu wszystkiemu... Nie możesz bezkarnie bawić się z ogniem; dzisiejsze zdarzenie przekonało cię o tem. Czy chcesz porzucić całe to towarzyszenie i jechać zemną do Ringwood lub gdziebądź indziej? — Nie będę ci narzucał ciągłej mojej obecności, przyrzekam ci to. Dałbym nie wiem co, aby zmienić ten stan rzeczy.

— Jechać do tego odludnego miejsca... sama, sama z tobą! O! nie! nie! nie! nie! nie! — błagała cichym ale przejmującym głosem. Wiedząc że, co

ja wiem — nie przeniosłabym samotności, i ty również nie byłbyś wstanie zmienić tego sammasam... Bo gdybyśmy się kochali — o! toby było co innego, ale tak jak jest... nie, to niemożliwe! Nie wyimagaj takiego poświęcenia odemnie... Zdaje mi się, że serce by mi pękło.

— No, niechajże nie pękaj teraz przynajmniej, bo niema czasu na komedje tego rodzaju — odparł z nietajoną pogardą. Jeżeli masz zejść do obiadu, to wielka pora ubierać się, bo zaraz zadzwonią.

— Obrócił się prędko i wyszedł, a Ella szybko pobiegła do siebie na górę, bojąc się, aby ją ktoś nie zatrzymał po drodze. Nigdy, przez cały ciąg młodego swego życia nie czuła się tak opuszczoną jak w tej chwili. Och! gdyby on ją był kochał! Gdyby mogła była paść bez trwogi w jego ramiona i wypłakać na jego piersi wszystkie zale i tęsknoty swoje! Usiadła błada i znużona w swoim pokoju, walcząc z tą ogarniającą ją ochotą przytulenia się do jego serca i zarzucenia mu obu ramion na szyję, w długim, długim uścisku! Och! gdyby była pewną, że jej nie odepchnie od siebie, choćby ją ochodził cały świat i jego gadanie? Ale czuć się tak samotną, tak opuszczoną od wszystkich; tak wzgardzoną przez niego, o! to było okropnie! Jego zimne jak lód spojrzenie, jego słowa pełne szyderstwa i wzgardy, zmroziły ją do głębi duszy. A gdy sejdzie za chwilę tam na dół i uczuje wszystkie złośliwe spojrzenia

skierowane ku sobie; gdy jeszcze w dodatku i Celina powita ją wymówką, a lady Lucja chłodem obejścia okaze jej swoje niezadowolone, i nikogo nie będzie, aby ją podtrzymał i dodał otuchy; to cóż się wtedy z nią biedną stanie; bo Hugon nie przyjdzie jej w pomoc... wszakże jej to wyraźnie zapowiedział.

Zerwała się gorączkowo i zadzwoniła na pannę służącą. Burtonowa pospieszyła na wezwanie. Poczuwa się do młodej i pięknej swych panti, którą obsługiwała od dzieciństwa i którą do tej pory uważała za zrenicę oka swego. To też obecność jej była wielką pociechą dla Elli w chwilach smutku.

— Jaśnie pani się spóźni — rzekła, krzając się żywo między stosami strojów. — Już tylko kwadrans brakuje... Któż suknie mam podać?

— Najładniejszą; tę w której mi najbardziej do twarzy — rzekła Ella ozywiając się nagle i szybko ściągając z siebie przemokłe odzienie.

Przyszło jej na myśl, że ci, którzy idą na ściecie, zwykli przywdziwać godowe swoje szaty, i dlatego wybrała białą, powłóczystą suknię, z miękkiej, indyjskiej tkaniny; kilka drogocennych pereł zapłotta we włosy, i z oczyma płonącymi od wzruszenia a twarzą bladą jak polna róża, zeszła na dół, aby stawić czoło szepotom i dwuczynnym uśmiechom, które ją tam czekały.

(d. c. n.)

Wate kolorową wątki i kit do okien poleca skład apteczny

Wacława Orzeł

III Aleja 46

Sklep spożywczy galanteryjny do sprzedania, w dobrym punkcie z powodu choroby. Wiadomość ulica Warszawska Nr. 39 J. Monchajt. 1304 4-3

FRANCUZKA
Świeżo przybyła z Francji. Udziela konserwacji francuskiej na godziny na miejscu i u siebie. Wiadomość w fabryce Motte & C-ie ul. Krakowska 2113-5-2 Elodie Clarisse.

Sklep konfekcji męskiej
Marcelego Marczewskiego
w Częstochowie, Aleja druga № 29.

Poleca: Bieliznę męską, Krawaty, Kapelusze, Czapki, Kałasze Petersburgskie, Szelki, Parasole, Laski, Rękawiczki, Wyroby skórzanе, Artykuły toaletowe i wyroby wędziane. Pantofle męskie, damskie i dziecięce. Na sezon bieżący sklep świeżo zaopatrzone został w bieliznę jęgorowską, kapelusze i czapki bucharskie i znane ze swej trwałości obuwie petersburskie mechaniczne dla panów, pań i dzieci. Buty myśliwskie nieprzemakalne. — Obuwie filcowe. — Płaszczе guniowe i t. p., i t. p.

2093 Ceny stałe lecz niskie. 9-2

Karmelki „Laxin“
Drażki Mekska Heima
• Doskonały środek przeczyszczający w kształcie owocowych cukierków o przyjemnym smaku.
Oczekuje skutecznie, są delikatne i nieszkodliwe. Polecane przez lekarzy dla dzieci i dorosłych.
Pudełko (20 Szt.) 75 kop.
Do nabycia we wszystkich aptekach i składach aptecznych. Wyrządzać się naśladownictwa! Prawdziwe i świeże Karmelki „Laxin“ wyłącznie w zielono-białych pudełkach.

Sprzedam sklep spożywczy. Utrzymanie dla licniejszej rodziny Drogoz ul. Krakowska 10 35 Częstochowa, 1289 2-g

Ból głowy i migrenę
natychmiast usuwa
MIGRENO-NERVOSIN
Bezwarunkowo pewny i nieszkodliwy roślinny środek. Żądać w aptekach i składach aptecznych tylko oryginalnych proszków 10 k szt. Pudełko 1.20 k. 1845 100-0

Magazyn Ubiorów Męskich
R. TRAWIŃSKIEGO
zaopatrzone został w najświeższe materiały krajowe i zagraniczne z pierwszorzędných fabryk.
Na składzie FUTRA i CZAPKI.
II Aleja Nr. 24 i sze piętro od frontu. Telefon 381.

Rohn Zieliński i S-ka
Warszawa
Jerozolimska 117
adr. dla depesz „Rohzzielński“

POMPY Systemu Warthingtona
POMPY pneumatyczne „Neptun“

POMPY elektryczne i transmisyjne
Rury zębowe. Radjatory
Przedstawiciel Stanisław Głinsberg.
218 Częstochowa Zawiercie.

Centrina Stacya Elektryczna
w Częstochowie
Oddział Instalacji

Poleca urządzenie instalacji oświetlenia e. i ktrycznego, dostawę, ustawianie i opylanie elektryczno-motr. w po-ce-nach najniższych.
Waznikle artykuły elektrotechniczne stale na ekłedzie.
Projekty i kosztorysy bezpłatnie 670

ENDERS
Najlepsza amerykańska maszyna do gotenia fabryki
Simmons Hardware Company
w New Jorku.

Z nożami z najlepszej stali, ręcznie kute, przewyższają swoim bezpieczeństwem i dobrocią, wszystkie droższe na kuli ziemskiej maszyny do gotenia. Kto się raz ogoli maszynką ENDERSA, ten nie weźmie innej do ręki.
MILJONY W UŻYCIU.
Wyłączne przedstawicielstwo na Częstochowie i okolicy, posiada Zakład Optyczny
Karola Soczek
CZĘSTOCHOWA, II Aleja Nr. 16.
Cena aparatu 3 rub 80 kop. — Porto 50 kop. — Zawsze na składzie w wielkim wyborze wszelkie artykuły optyczne i elektrotechniczne w najlepszym gatunku.

MALARSTWO POLSKIE
POCZTÓWKI ARTYSTYCZNE 2129 6-1
PIERWSZORZĘDNYCH M LARZY POLSKICH, wydawn. ST. KULKOWSKIEGO w WARSZAWIE
SĄ DO NABYCIA JEDYNIEM w KSIĘGARNI
M. LIPSKIEJ II aleja

Pokój
z umebłowaniem przy rodzinie z osobnym wejściem zaraz do wy-najęcia ulica Teatralna. № 39 m. 14 1824 8-1

Z p w d u wyjaz a sprzedaje różn. meble, w a m p y, olejne obrazy, bibliotekę 100 tomów, wyborowe kwiaty, rotmida opossy. Szkolna 4 od frontu miesz. 8. 1325 8-1

Piękność to potęga
na P I E G I, PRYSZCZE, WAGRY, mokre i suche LISZAJE, KROSTY i wszelkiego rodzaju niezystości skóry jest wiel różnych środków, lecz skutecznie działających bardzo mało. Kto chce przetrzymać prawdziwie radykalny środek kosmetyczno-leczniczy, niech żąda rozpowszechnione i uznany przez powagi lekarskie
MYDŁO ks KNEIFPA
z napisem na każd. etyk. reprezent. i powyższą etykietę. Bez tego podp. — fałszykatty. Po 40 k. kawatek sprzed. wyszst. apt., skl. ap. i perfumerje.
Reprezentant M. Niedźwiedz, Warszawa, Wspólna 5, tel. 91-07.

85) Bez rozwodu.

Powtęść z angielskiego
w przekładzie bar. Z. Hartinghowej.

Zmarszczył groźnie brwi, ale pomimo gniewu, czuł szczerą litość dla tego biednego, wyekniego dziecka, które stało przed nim z bładą, zaniepokojoną twarzą. Przypomniał sobie, że ją widział na balu lady Blaine, smukłą, wyniosłą, pewną siebie, jak młoda królowa mająca cały świat u stóp swoich. A teraz rozstrojona, drżąca, chyliła przed nim głowę... a w tej dziewczęcej bezsilności swojej przypominała mu dziwnie dawną Ellę... tę, którą znał niegdys...

Stała z ręką na kłamce, wciąż wahała się i zakłopotana.

— Czyby ci to nie zrobiło wielkiej różnicy — rzekła nareszcie — zebysy... kiedy wejść do salonu... znalazł się gdzieś blisko mnie?... Mogłabym coś... udać... że rozmawiam z tobą... i...

— Najchętniej. I nie widzę dlaczego masz udawać... Mogłabyś — dodał nieco ironicznie — skorzystać ze sposobności, aby wypowiedzieć mi jakiś ładny, czuły frazes, w chwili gdy oczy nasze się spotkają.

— A... mogłabym... może — odparła wzdychając żalownie.

— Chociaż nie; to zły plan. Moja obecność jest ci tak widocznie wstrętną i tak denerwująco oddziaływa na ciebie, że radziłbym ci kogoś innego postawić przy drzwiach: Savage'a naprzykład. Z nim przynajmniej jesteś zupełnie swobodna.

— Czy mam przez to rozumieć, że nie chcesz mi przyjść w pomoc? — spytała błędnie.

— Przeciwnie; dowodzę tem tylko gotowości mojej.

— Czy wiesz, że jesteś okrutny i niesprawiedliwy — rzekła drżącymi ustami, a co gorzej, jesteś nieszlachetnym.

— Nieszlachetnym; w jaki sposób? — zapytał dotknięty jej wyrzutem.

— Tak; bo widział, że jestem w kłopotcie, że zdałam się cała na łaskę twoją i dajesz mi to uczuć dotkliwie.

— Posłuchaj mnie Elio! zawałał popędliwie, idąc ku niej, ale zatrzymał się nagle, widząc, że wylekła, cofała się w tył mimowoli — czas raz położysz koniec temu wszystkiemu... Nie możesz bezkarnie bawić się z ogniem; dzisiejsze zdarzenie przekonało cię o tem. Czy chcesz porzucić café towarzysztwo i jechać z zemną do Ringwood lub gdzie-bądź indziej? — Nie będę ci narzucał ciągłej mojej obecności, przyrzekam ci to. Dałbym nie wiem co, aby zmienić ten stan rzeczy.

— Jechać do tego odludnego miejsciska... sama, sama z tobą! O! nie! nie! nie nalegam o to! — błagała cichym ale przejmującym głosem. Wiedząc to, co

ja wiem — nie przenosiłabym samotności, i ty również nie byłbyś wstanie zmienić tego samnasam... Bo gdybyś się kochał! — toby było co innego, ale tak jak jest!... nie, to niemożliwe! Nie wymagaj takiego poświęcenia odemnie... Zdać mi się, że serce by mi pękło.

— No, niechajże nie pęka teraz przynajmniej, bo niema czasu na komedje tego rodzaju — odparł z nietajoną pogardą. Jeżeli masz zejść do obiadu, to wielka pora ubierać się, bo zaraz zadzwonią.

Obrócił się prędko i wyszedł, a Ella szybko pobiegła do siebie na górę, bojąc się, aby jak ktoś nie zatrzymał po drodze. Nigdy, przez cały ciąg młodego swego życia nie czuła się tak opuszczoną jak w tej chwili. Och! gdyby on ją był kochał! Gdyby mogła być paść bez trwogi w jego ramiona i wyplakać na jego piersi wszystkie zale i tęsknoty swoje! Usiadła błada i znużona w swoim pokoju, walcząc z tą ogarniającą ją ochotą przytulenia się do jego serca i zarzucenia mu obu ramion na szyję, w długim, długim uścisku! Och! gdyby była pewną, że jej nie odepchnie od siebie, choćby ją obchodził cały świat i jego gadanie! Ale czuła się tak samotną, tak opuszczoną od wszystkich; tak wargardzoną przez niego, o! to było okropne! Jego zimne jak lód spojrzenie, jego słowa pełne szyderstwa i wzgardy, zmroziły ją do głębi duszy. A gdy sejdzie za chwilę tam na dół i uczuje wszystkie żłośliwe spojrzenia

skierowane ku sobie; gdy jeszcze w dodatku i Celina powita ją wymówką, a lady Lucja chłodem obejścia okaze jej swoje niezadowolnienie, i nikogo nie będzie, aby ją podtrzymał i dodał otuchy, to cóż się wtedy z nią biedną stanie? bo Hugon nie przyjdzie jej w pomoc... wszakże jej to wyraźnie zapowiedział. Zerwała się gorączkowo i zadzwoniła na pannę służącą. Burtonowa pospieszyła na wezwanie. Poczuwa służąca szczerze i gorąco przywiązana była do młodej i pięknej swej pani, którą obsługiwała od dziecka i którą od tej pory uważała za zrenieca oka swego. To też obecność jej była wielką pociechą dla Elli w chwilach smutku.

— Jaśnie pani się spóźni — rzekła, krztając się żywo między stosami strojów. — Już tylko kwadrans brakuje... Któżby suknie mam podać?

— Najładniejszą; tę w której mi najbardziej do twarzy — rzekła Ella ozywając się nagle i szybko ścigając z siebie przemokłe odzienie.

Przyszło jej na myśl, że ci, którzy idą na ściegę, zwykli przywdziewać gładowe swoje szaty, i dlatego wybrała białą, półoczystą suknię, z miękkiej, indyjskiej tkaniny; kilka drogocennych pereł zaplata w włosy, i z oczyma płonąca od wzruszenia a twarzą bładą jak polna róża, zesłała na dół, aby stawić czoło szeptom i dwuczucnym uśmiechom, które ją tam czekały.

(d. c. n.)

Wate kolorową wałki i kit do okien poleca skład apteczny Wacława Orzeł III Aleja 46

Sklep spożywczy

galanteryjny do sprzedania, w dobrym punkcie z powodu choroby. Wiadomość ulica Warszawska Nr. 39 J. Monchajt. 1304-43

FRANCUZKA

Świeżo przybyła z Francji. Udziela konwersacji francuskiej na godziny na miejscu i u siebie. Wiadomość w fabryce Motte & C-ile ul. Krakowska 2113-5-2 Elodie Clarisse.

Sprzedam sklep

spożywczy. Utrzymanie dla licniejszej rodziny Drogosz ul. Krakowska 18 35 Częstowa. 1289 2-c

Ból głowy i migranę

natychmiast usuwa **MIGRENO - NERVOGIN** Bezwarunkowo pewny i nieszkodliwy roślinny środek. Ządać w aptekach i składach aptecznych tylko oryginalnych proszków 10 k. szt. Pudełko 1.20 k. 1845 100-8

Sklep konfenkcyj męskiej Marcelego Marczewskiego

w Częstochowie, Aleja druga № 29. Poleca: Bieliznę męską, Krawaty, Kapelusze, Czapki, Karosze Petersburgskie, Szelki, Parasole, Laski, Rękawiczki, Wyroby skórzan, Artykuły toaletowe i wyroby wełniane. Pantofle męskie, damskie i dziecięce. Na sezon bieżący sklep świeżo zaopatrzone w bieliznę jęgorowską, kapelusze i czapki bucharskie i znane ze swej trwałości obuwie petersburskie mechaniczne dla panów, pań i dzieci. Buty myśliwskie nieprzemakalne. — Obuwie filcowe. — Płaszczki gumowe i t. p., i t. p. 2093 Ceny stałe lecz niskie. 9-2

Karmelki „Laxin“

D-ra Maksa Heima • Doskonały środek przeczyszczający w kształcie owocowych cukierków o przyjemnym smaku. Działają skutecznie, są delikatne i nieszkodliwe. Polecone przez lekarzy dla dzieci i dorosłych. Pudełko (20 Szt.) 75 kop. Dostępnia we wszystkich aptekach i składach aptecznych. Wystrzegaj się naśladowstwa! Prawdziwe i świeże karmelki „Laxin“ wyłącznie w zielono-białych pudełkach. 2096

Magazyn Ubiorów Męskich R. TRAWIŃSKIEGO

zaopatrzony został w najświeższe materiały krajowe i zagraniczne z pierwszorzędnych fabryk. Na składzie **FUTRA i CZAPKI**. II Aleja Nr. 24 i sze piętro od frontu. Telefon 381.

Rohn Zieliński i S-ka

Warszawa Jerozolimka 117 adr. dla depesz „Rohzezieliński“ **POMPY** Systemu Warthingtona **POMPY** pneumatyczne „Neptun“ **POMPY** elektryczne i transmisyjne **Rury żebrowe. Radjatory** Przedstawiciel Stanisław Głinsberg. 218 Częstochowa Zawiercie.

Centralna Stacja Elektryczna w Częstochowie Oddział Instalacji

Poleca urządzenie instalacji oświetlenia e. i k. i wyłączenia, dostawę, ustawianie i wyjmowanie elektromotorów po częściach najniższych. Wszelkie artykuły elektroinstalacyjne atale na składzie. 670 Projekty i kosztorysy bezpłatnie

„ENDERS“

Najlepsza amerykańska maszyna do golenia fabryki Simmons Hardware Company w New Jorku. Z nożami z najlepszej stali, ręcznie kute, przewyższają swoim bezpieczeństwem i dobrocią, wszystkie droższe na kuli ziemskiej maszyny do golenia. Kto się raz ogolił maszynką ENDERSA, ten nie weźmie innej do ręki. **MILJONY W UŻYCIU.** Wyłączne przedstawicielstwo na Częstochowie i okolicę, posiada Zakład Optyczny **Karola Soczek** CZĘSTOCHOWA, II Aleja Nr. 16. Cena aparatu 3 rub 80 kop. — Porto 50 kop. — Zawsze na składzie w wielkim wyborze wszelkie artykuły optyczne i elektroinstalacyjne w najlepszym gatunku.

MALARSTWO POLSKIE

POCZTÓWKI ARTYSTYCZNE 2139 6-1 PIERWSZORZĘDNYCH M LARZY POLSKICH, wydawn. ST. KULIKOWSKIEGO w WARSZAWIE SA DO NABYCIA JEDYNIJE w KSIĘGARNI **M. LIPSKIEJ II aleja**

Pokój

z umiłowaniem przy rodzinie z osobnym wejściem zaraz do wynajęcia Ulica Teatralna. № 39 m. 14 1324 8-1

Z p w do wyłoz'a sprzedaje różno meble, 1 a m p y, olejne obrazy, bibeloty, 4 100 łomów, wyborowe kwiaty, różnoda opsy. Szkoła 4 od frontu miesz. 3. 1325 3-1

Piękność to potęga

na P I E G I, P R Y S Z C Z E, W A G R Y, mokre i suche LISZAJE, K R O S T Y i wszelkiego rodzaju nieżyłości skóry jest wiele różnych środków, lecz skutecznie działających bardzo mało. Kto chce przysiąc mać prawdziwie radykalny środek kosmetyczno-leczniczy, niech żąda rozpowszechnione i uznan przez powagi lekarskie **MYDŁO ks KNEIFFA** z napisem na każd. etyk. reprezent. i powyższą etykietę. Bez tego podp. — falsyfikaty. Po 40 k. kawalek bez. wyszt. apt., skł. ap. i perfumierje. **Reprezentant M. Niedźwiedz, Warszawa, Współja 5, tel. 91-07.**

Przybliżał się pies myśliwski można go ołowić w wykonywam hefty, znaczenie biestanisławaNabrdalika w Rędzinach, lizny monogramy na paitech Ale- 1326 1-1) ja III 48 m. 5. 1310 8-1